

Distr.: General  
20 December 2019

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



Arabic  
Original: English

اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

لجنة خبراء مؤتمر وزراء المالية والتخطيط

والتنمية الاقتصادية الأفريقيين

الاجتماع التاسع والثلاثون

أديس أبابا، ١٨-٢٠ آذار/مارس ٢٠٢٠

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت\*

انتخاب أعضاء المكتب وإقرار جدول الأعمال وبرنامج العمل

## جدول الأعمال المؤقت المشروح

### ١- افتتاح الاجتماع

سيترأس الجلسة الافتتاحية رئيسُ مكتب لجنة الخبراء المنتهية ولايته، إلى حين انتخاب مكتب جديد. وسيُبدى بيانات استهلاكية كل من رئيس المكتب المنتهية ولايته، والأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية لأفريقيا وممثل حكومة إثيوبيا.

### ٢- انتخاب أعضاء المكتب وإقرار جدول الأعمال وبرنامج العمل

#### الوثائق

جدول الأعمال المؤقت (E/ECA/COE/39/1)

برنامج العمل المؤقت (E/ECA/COE/39/2)

سيُعلن عن تشكيلة المكتب الجديد عقب إجراء المشاورات. وسيُتألف المكتب من خمسة أعضاء: رئيس وثلاثة نواب ومقرر يُختارون على أساس التمثيل الجغرافي العادل. وترد في المرفق الملحق بهذه الوثيقة تشكيلة أعضاء مكتب الدورات السابقة. وسيترأس الرئيس الجديد بقية الأعمال بعد الإدلاء بملاحظات موجزة. ووفقاً لما جرى عليه العمل في الدورة السابقة،



يجوز للجنة الخبراء أن تقرر إنشاء فريق عامل مخصص يعكف على إعداد مشروع التقرير والقرارات. وسيتألف الفريق من ١٠ أعضاء يُختارون عادة على أساس عضوين من كل تجمع من التجمعات الإقليمية الفرعية الخمسة، ويكون ذلك عادة من بين أعضاء المكتب المنتهية ولايته والمكتب الجديد. وسيتولى النائب الأول لرئيس المكتب رئاسة الفريق العامل. وستُدعى اللجنة أيضاً للنظر في جدول الأعمال وبرنامج العمل وإقرارهما، رهناً بإجراء التعديلات عليهما إذا استدعى الأمر ذلك.

### ٣- لمحة عامة عن التطورات الاقتصادية والاجتماعية التي شهدتها أفريقيا مؤخراً

#### الوثائق

(E/ECA/COE/39/11)

في إطار هذا البند من جدول الأعمال، ستقدم الأمانة لمحة عامة عن التطورات الاقتصادية والاجتماعية التي شهدتها أفريقيا في عام ٢٠١٩. وسيبرز العرض التطورات الأخيرة في الاقتصاد العالمي وآثارها على أفريقيا. وسيتضمن تحليلاً لاتجاهات الأداء الاقتصادي على الصعيدين دون الإقليمي والإقليمي، بما في ذلك الاتجاهات المتعلقة بالتنمية الاجتماعية وآفاق النمو في القارة، والصلات بين التغيير الهيكلي والتنمية الاجتماعية والمخاطر وأوجه عدم اليقين المرتبطة بأداء النمو على المدى المتوسط في أفريقيا. ويلى ذلك إجراء مناقشة عامة بشأن القضايا والتوصيات السياساتية الرئيسية المبينة في العرض.

### ٤- تقييم التقدم المحرز في مجال التكامل الإقليمي في أفريقيا

#### الوثائق

(E/ECA/COE/39/7)

في إطار هذا البند من جدول الأعمال، ستقدم الأمانة تقريراً مرحلياً عن حالة التكامل الإقليمي في أفريقيا، يتضمن أبرز التحديات والقيود الرئيسية. وسيلي العرض إجراء مناقشة عامة بشأن المسائل الرئيسية التي أشارت إليها الأمانة.

### ٥- عرض عن موضوع الدورة الثالثة والخمسين لمؤتمر الوزراء

#### الوثائق

(E/ECA/COE/39/4)

ستقدم الأمانة عرضاً موجزاً عن موضوع الدورة الثالثة والخمسين، ”التصنيع والتنويع المستدامان في أفريقيا في العصر الرقمي“، استناداً إلى ورقة المسائل المطروحة التي تركز

على الحاجة إلى السعي إلى اتباع استراتيجيات صناعية وقائمة على التنوع الاقتصادي قادرة على التكيف مع تغير المناخ وتُدعم النمو الشامل والتنمية المستدامة. وتبحث الورقة دور الرقمنة في فتح الفرص في قطاعات مثل الزراعة والخدمات وقطاعات الطاقة النظيفة. كما تستكشف إمكانات التكنولوجيا في معالجة قضايا تغير المناخ وتعزيز تنمية الصناعات المنخفضة الكربون، وكيف يمكن للبلدان الأفريقية تسخير هذه الصناعات لتيسير التصنيع والنمو الاقتصادي بما يتماشى مع نهج اقتصادي جديد شامل وقائم على المناخ. وسيلي العرض إجراء مناقشة عامة.

## ٦ - المسائل النظامية

في إطار هذا البند من جدول الأعمال، ستقدم الأمانة عروضاً بشأن مختلف المسائل النظامية المتصلة بأعمال اللجنة الاقتصادية وأجهزتها الفرعية. وقد تود لجنة الخبراء النظر في التوصيات وعرضها على المؤتمر للحصول على المزيد من التوجيهات واتخاذ إجراءات إذا استدعى الأمر. وفي عام ٢٠٢٠، ستعرض تقارير المسائل النظامية التالية على لجنة الخبراء:

(أ) تقرير الأمانة التنفيذية عن أنشطة اللجنة الاقتصادية لأفريقيا (يشمل الفترة من نيسان/أبريل ٢٠١٩ إلى آذار/مارس ٢٠٢٠)

### الوثائق

(E/ECA/COE/39/14)

يبرز التقرير الإنجازات الرئيسية للجنة خلال الفترة المشمولة بالتقرير، من نيسان/أبريل ٢٠١٩ إلى آذار/مارس ٢٠٢٠. ويقدم لمحة عامة عن الفعاليات والأنشطة الرئيسية التي اضطلعت بها اللجنة في إطار تنفيذ ولايتها العريضة المتمثلة في تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا.

ولجنة الخبراء مدعوة لاستعراض التقرير وتقديم التوجيهات والتعليقات بشأن أنشطة الأمانة.

(ب) تقرير عن متابعة القرارات الصادرة عن الدورة الثانية والخمسين لمؤتمر اللجنة الاقتصادية لأفريقيا لوزراء المالية والتخطيط والتنمية الاقتصادية الأفريقيين.

### الوثائق

(E/ECA/COE/39/6)

تتضمن الوثيقة موجزاً للتقدم المحرز في تنفيذ القرارات التي أُعتمدت في الدورة الثانية والخمسين للاجتماعات السنوية لمؤتمر وزراء المالية والتخطيط والتنمية الاقتصادية الأفريقيين:

٩٦٢ (د - ٥٢) البيانات والإحصاءات

٩٦٣ (د - ٥٢) استعراض منتصف المدة لبرنامج عمل فيينا لصالح البلدان النامية غير الساحلية للعقد ٢٠١٤ - ٢٠٢٤

الخطة والميزانية البرنامجيتان لعام ٢٠٢٠

٩٦٥ (د - ٥٢) بروتوكول لكسمبرغ بشأن المسائل الخاصة بالمعدات الدارجة على السكك الحديدية الملحق باتفاقية الضمانات الدولية على المعدات المنقولة.

٩٦٦ (د - ٥٢) استعراض الهيكل الحكومي الدولي للجنة الاقتصادية لأفريقيا عملاً بقراريها ٩٤٣ (د-٤٩) و ٩٥٧ (د-٥١)

٩٦٧ (د - ٥٢) التقدم المحرز في تنفيذ برنامج عمل العقد ٢٠١١-٢٠٢٠ لصالح أقل البلدان نمواً والتحصير لمؤتمر الأمم المتحدة الخامس المعني بأقل البلدان نمواً

٩٦٨ (د - ٥٢) السياسة المالية والتجارة والقطاع الخاص في العصر الرقمي: استراتيجية لأفريقيا

٩٦٩ (د - ٥٢) مبادرة الرقمنة والاقتصاد الرقمي

وقد تود لجنة الخبراء استعراض التقدم المحرز وتزويد الأمانة بمزيد من التوجيهات من أجل التنفيذ الفعال للقرارات المذكورة أعلاه.

(ج) الخطة البرنامجية المقترحة للجنة الاقتصادية لأفريقيا لعام ٢٠٢١

الوثائق

(E/ECA/COE/39/8)

يقدم التقرير الخطة البرنامجية لبرامج اللجنة الاقتصادية لأفريقيا لعام ٢٠٢١. ولجنة الخبراء مدعوة للإحاطة علماً بالخطة البرنامجية بهدف إقرارها.

(د) الميزانية البرنامجية المقترحة للجنة الاقتصادية لأفريقيا لعام ٢٠٢١

#### الوثائق

(E/ECA/COE/39/17)

يقدم التقرير الميزانية البرنامجية لبرامج اللجنة الاقتصادية لأفريقيا لعام ٢٠٢١. ولجنة الخبراء مدعوة للإحاطة علما بالميزانية البرنامجية بهدف إقرارها.

(هـ) تقرير عن الهيئات الفرعية للجنة الاقتصادية لأفريقيا والتقارير المقدمة من تلك الهيئات

#### الوثائق

تقرير عن الدورة الأولى للجنة المعنية بتنمية القطاع الخاص والتكامل الإقليمي والتجارة والهياكل الأساسية والصناعة والتكنولوجيا (E/ECA/COE/39/10).

تقرير عن اجتماع الدورة الثالثة للجنة المعنية بالسياسات الاجتماعية والفقير والشؤون الجنسانية (E/ECA/COE/39/16)

تقرير عن الدورة الثالثة لمنتدى أفريقيا الإقليمي للتنمية المستدامة (E/ECA/COE/39/5)؛

تقارير عن اجتماعات اللجنة الحكومية الدولية لكبار المسؤولين والخبراء:

«E/A/EA/ICSOE/23، ECA/SA/ICSOE.XXV/2019/8، ECA/NA/ICSOE/34/6»

(ECA/CA/ICSOE/35، ECA/WA/ICSOE/22/01E

التقرير المرحلي عن أعمال المعهد الأفريقي للتنمية الاقتصادية والتخطيط (E/ECA/COE/39/13)

وقد تود لجنة الخبراء استعراض التقرير المتعلق بالهيئات الفرعية التابعة للجنة الاقتصادية لأفريقيا والتقارير المقدمة من تلك الهيئات. وقد تود اللجنة كذلك النظر في المسائل التي يستدعي الأمر اتخاذ إجراءات بشأنها أو التي تحال إليها، بما في ذلك القرارات، وتزويد الأمانة بالتوجيهات بشأن عمل الهيئات الفرعية في المستقبل.

(و) تقرير عن الدعم المقدم من الأمم المتحدة للاتحاد الأفريقي وبرنامج الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا التابع له

#### الوثائق

(E/ECA/COE/39/12)

قد تود لجنة الخبراء استعراض التقرير المتعلق بالدعم المقدم من الأمم المتحدة للاتحاد الأفريقي وبرنامج الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا التابع له، وتزويد الأمانة بالتوجيهات بشأن الأعمال المقبلة للبرنامج.

(ز) تقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ المجالات ذات الأولوية في برنامج عمل إسطنبول لصالح أقل البلدان نمواً للعدد ٢٠١١-٢٠٢٠ (برنامج عمل إسطنبول)

الوثائق

(E/ECA/COE/39/15)

قد تود لجنة الخبراء استعراض التقرير المرحلي عن تنفيذ المجالات ذات الأولوية في برنامج العمل لصالح أقل البلدان نمواً للعدد ٢٠١١-٢٠٢٠. وقد تود اللجنة كذلك النظر في المسائل التي يستدعي الأمر اتخاذ إجراءات بشأنها أو التي تحال إليها، بما في ذلك القرارات، على النحو الوارد في التقرير المرحلي، وتزويد الأمانة بمزيد من التوجيهات.

(ح) تقرير عن برنامج عمل فيينا لصالح البلدان النامية غير الساحلية للعدد ٢٠١٤ - ٢٠٢٤

الوثائق

(E/ECA/COE/39/9)

قد تود لجنة الخبراء استعراض التقرير المرحلي عن تنفيذ المجالات ذات الأولوية في برنامج العمل لصالح أقل البلدان نمواً للعدد ٢٠١١-٢٠٢٠. وقد تود اللجنة كذلك النظر في المسائل التي يستدعي الأمر اتخاذ إجراءات بشأنها أو التي تحال إليها، بما في ذلك القرارات، على النحو الوارد في التقرير المرحلي، وتزويد الأمانة بمزيد من التوجيهات.

٧- تاريخ الدورة الرابعة والخمسين لمؤتمر الوزراء ومكان انعقادها وموضوعها

ستُعقد الدورة الرابعة والخمسون لمؤتمر الوزراء في أديس أبابا في آذار/مارس ٢٠٢١، ما لم يقرر المؤتمر خلاف ذلك.

وقد تود لجنة الخبراء أيضاً النظر في الموضوع الذي تقترحه الأمانة للدورة الرابعة والخمسين وتقدم آراءها بشأنه بغية إقراره لعرضه على مؤتمر الوزراء للموافقة عليه.

٨- مسائل أخرى

يجوز للجنة أن تثير مسائل أخرى لم تشملها البنود المذكورة أعلاه.

٩- النظر في تقرير اجتماع لجنة الخبراء وإقراره ومشاريع القرارات

ستنظر اللجنة في التقرير الصادر عن اجتماعها مشفوعاً بالتوصيات الرئيسية ومشاريع القرارات وتُقره على أساس جدول أعمال الاجتماع بغية تقديمه لمؤتمر الوزراء.

## ١٠ - اختتام الاجتماع

ستُدلي الأمانة بملاحظات ختامية موجزة. وسيقدم رئيس مكتب لجنة الخبراء عرضاً موجزاً للنتائج الرئيسية للمداولات ثم يعلن اختتام الاجتماع.

أعضاء مكتب الدورة الثالثة والخمسين لمؤتمر وزراء المالية والتخطيط والتنمية  
الاقتصادية الأفريقيين

السنة والمكان	الرئيس	النائب الأول للرئيس:	النائب الثاني للرئيس:	النائب الأول للرئيس:	المقرر
٢٠٠١ (الجزائر العاصمة)	الجزائر (شمال) أفريقيا)	تنزانيا (شرق) أفريقيا)	غابون (وسط) أفريقيا)	مالي (غرب) أفريقيا)	جنوب أفريقيا (الجنوب الأفريقي)
٢٠٠٢ (جوهانسبرغ)	جنوب أفريقيا (الجنوب) الأفريقي)	الكاميرون (غرب أفريقيا)	غانا (غرب) أفريقيا)	كينيا (شرق) أفريقيا)	السودان (شمال) أفريقيا)
٢٠٠٣ (أديس أبابا)	جنوب أفريقيا (الجنوب) الأفريقي)	الكاميرون (غرب أفريقيا)	غانا (غرب) أفريقيا)	كينيا (شرق) أفريقيا)	السودان (شمال) أفريقيا)
٢٠٠٤ (كامبالا)	أوغندا (شرق) أفريقيا)	النيجر (غرب) أفريقيا)	موريتانيا (شمال) أفريقيا)	غينيا الاستوائية (وسط أفريقيا)	زامبيا (الجنوب) الأفريقي)
٢٠٠٥ (أبو جاجا)	النيجر (غرب) أفريقيا)	مصر (شمال) أفريقيا)	الكونغو (وسط) أفريقيا)	ليسوتو (الجنوب) الأفريقي)	إثيوبيا (شرق) أفريقيا)
٢٠٠٦ (واغادوغو)	بور كينا فاسو (غرب أفريقيا)	الكونغو (وسط) أفريقيا)	ليبيا (شمال) أفريقيا)	بوروندي (شرق) أفريقيا)	سوازيلند (الجنوب) الأفريقي)
٢٠٠٧ (أديس أبابا)	إثيوبيا (شرق) أفريقيا)	سوازيلند (الجنوب) الأفريقي)	الكاميرون (غرب أفريقيا)	تونس (شمال) أفريقيا)	ليبيريا (غرب أفريقيا)
٢٠٠٨ (أديس أبابا)	إثيوبيا (شرق) أفريقيا)	تشاد (وسط) أفريقيا)	الجزائر (شمال) أفريقيا)	كوت ديفوار (غرب أفريقيا)	سوازيلند (الجنوب) الأفريقي)
٢٠٠٩ (القاهرة)	مصر (شمال) أفريقيا)	تشاد (وسط) أفريقيا)	زيمبابوي (الجنوب) الأفريقي)	بنن (غرب) أفريقيا)	كينيا (شرق أفريقيا)
٢٠١٠ (ليلونغوي)	ملاوي (الجنوب) الأفريقي)	سيراليون (غرب) أفريقيا)	أوغندا (شرق) أفريقيا)	الكاميرون (غرب أفريقيا)	المغرب (شمال) أفريقيا)

٢٠١١ (أديس أبابا)	غينيا (غرب أفريقيا)	رواندا (شرق أفريقيا)	جمهورية أفريقيا الوسطى (وسط أفريقيا)	موريتانيا (شمال أفريقيا)	ملاوي (الجنوب الأفريقي)
٢٠١٢ (أديس أبابا)	غابون (وسط أفريقيا)	ليبيا (شمال أفريقيا)	سوازيلند (الجنوب الأفريقي)	إريتريا (شرق أفريقيا)	كوت ديفوار (غرب أفريقيا)
٢٠١٣ (أبيدجان)	كوت ديفوار (غرب أفريقيا)	شرق أفريقيا	شمال أفريقيا	الجنوب الأفريقي	وسط أفريقيا
٢٠١٤ (أبو جابا)	نيجيريا (غرب أفريقيا)	موريتانيا (شمال أفريقيا)	ملاوي (الجنوب الأفريقي)	غينيا الاستوائية (وسط أفريقيا)	جمهورية تنزانيا المتحدة (شرق أفريقيا)
٢٠١٥ (أديس أبابا)	جمهورية تنزانيا المتحدة (شرق أفريقيا)	مصر (شمال أفريقيا)	غابون (وسط أفريقيا)	جنوب أفريقيا (الجنوب الأفريقي)	غينيا (غرب أفريقيا)
٢٠١٦ (أديس أبابا)	جنوب أفريقيا (الجنوب الأفريقي)	جمهورية الكونغو الديمقراطية (وسط أفريقيا)	الجزائر (شمال أفريقيا)	كوت ديفوار (غرب أفريقيا)	أوغندا (شرق أفريقيا)
٢٠١٧ (داكار)	السنغال (غرب أفريقيا)	تشاد (وسط أفريقيا)	كينيا (شرق أفريقيا)	جنوب أفريقيا (الجنوب الأفريقي)	جنوب أفريقيا (الجنوب الأفريقي)
٢٠١٨ (أديس أبابا)	السودان (شمال أفريقيا)	غينيا الاستوائية (وسط أفريقيا)	إثيوبيا (شرق أفريقيا)	ليسوتو (الجنوب الأفريقي)	السنغال (غرب أفريقيا)
٢٠١٩ (مراكش)	المغرب (شمال أفريقيا)	إثيوبيا (شرق أفريقيا)	زامبيا (الجنوب الأفريقي)	توغو (غرب أفريقيا)	غينيا الاستوائية (وسط أفريقيا)
<b>البلدان المقترحة لعام ٢٠٢٠</b>					
<b>المنصب</b>	<b>الرئيس</b>	<b>النائب الأول للرئيس:</b>	<b>النائب الثاني للرئيس:</b>	<b>النائب الأول للرئيس:</b>	<b>المقرر</b>
الإقليم	وسط أفريقيا	شرق أفريقيا	الجنوب الأفريقي	غرب أفريقيا	شمال أفريقيا